

Handleiding voor Opladers Algemene Handleiding Nederlands

Manual for Chargers General Manual English

Handbuch für Ladegeräte Allgemeines Handbuch Deutsch

Manuel pour les Chargeurs Manuel général français

Instrukcja obsługi ładowarki Ogólna polska instrukcja obsługi

Manual de cargadores Manual general Español

Manual för laddare Allmän manual Svenska

Εγχειρίδιο φορτιστών Γενικό εγχειρίδιο Ελληνικά

NL Deze handleiding biedt algemene richtlijnen voor het gebruik, de opslag, het onderhoud en de veiligheid van opladers. Dit document is bedoeld voor verschillende typen opladers, waaronder die voor mobiele apparaten, laptops en andere elektronica. Raadpleeg altijd de specifieke handleiding van uw apparaat voor aanvullende instructies.

Gebruik van de oplader

Controleer de compatibiliteit:

Zorg ervoor dat de oplader geschikt is voor uw apparaat. Controleer de spanning, stroomsterkte en connector voordat u de oplader gebruikt.

Aansluiten op een stopcontact:

- Gebruik alleen goedgekeurde stopcontacten met de juiste spanning.
- Vermijd overbelasting van stopcontacten door meerdere apparaten tegelijk aan te sluiten.
- Rol kabels uit voordat u deze gebruikt. Bij het laden komt door de weerstand in de bekabeling hitte vrij. Als de kabels niet zijn uitgerold bouwt deze hitte verder op, waardoor de kabelhulzen kunnen smelten en er brand kan ontstaan.

Aansluiten op het apparaat:

- Zorg ervoor dat de connector correct is uitgelijnd voordat u hem aansluit.
- Vermijd het gebruik van kracht om schade te voorkomen.

Gebruik tijdens het opladen:

- Houd de oplader en het apparaat op een vlakke en droge ondergrond.
- Zorg ervoor dat de oplader niet bedekt is om oververhitting te voorkomen.

Loskoppelen:

- Trek altijd aan de stekker en niet aan de kabel om slijtage te voorkomen.
- Schakel indien nodig de stroom uit voordat u de oplader verwijdert.

Opslag van de oplader

Droge omgeving:

Bewaar de oplader op een droge plaats, weg van vocht en extreme temperaturen.

Opgerolde kabels:

- Rol de kabel losjes op om knikken en breuken te voorkomen.
- Gebruik indien mogelijk een kabelbinder of organiser om de kabel op zijn plaats te houden.

Bescherming tegen stof:

Bewaar de oplader in een doos, zak of lade om stofophoping te verminderen.

Vermijd zware druk:

Leg geen zware objecten op de oplader of de kabels om beschadiging te voorkomen.

Veiligheid en onderhoud

Inspecteer regelmatig:

- Controleer de oplader en kabels op slijtage, scheuren of andere schade.
- Gebruik geen beschadigde oplader om brandgevaar te voorkomen.

- Immediately turn off the charger and consult an expert.

By following these guidelines, you can extend the life of your charger and ensure the safety of yourself and your devices.

DE Diese Anleitung bietet allgemeine Richtlinien für die Nutzung, Lagerung, Wartung und Sicherheit von Ladegeräten. Sie gilt für verschiedene Arten von Ladegeräten, einschließlich solcher für Mobilgeräte, Laptops, und andere Elektronik. Befolgen Sie stets die Anweisungen in der Betriebsanleitung für Ihr Gerät, um weitere Informationen zu erhalten.

Nutzung des Ladegeräts

Kompatibilität prüfen:

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät für Ihr Gerät geeignet ist. Überprüfen Sie die Spannung, Stromstärke und den Anschluss, bevor Sie das Ladegerät verwenden.

Anschließen an eine Steckdose:

- Verwenden Sie nur zugelassene Steckdosen mit der richtigen Spannung.
- Vermeiden Sie die Überlastung von Steckdosen durch das gleichzeitige Anschließen mehrerer Geräte.
- Rollen Sie Kabel vor der Benutzung aus. Beim Laden entsteht durch den Widerstand in der Verkabelung Wärme. Wenn die Kabel nicht ausgerollt sind, staut sich diese Wärme weiter, was dazu führt, dass die Kabelisolierung schmelzen und Brandgefahr entstehen kann.

Anschließen an das Gerät:

- Stellen Sie sicher, dass der Anschluss richtig ausgerichtet ist, bevor Sie ihn anschließen.
- Vermeiden Sie Gewaltanwendung, um Schäden zu verhindern.

Nutzung während des Ladens:

- Stellen Sie das Ladegerät und das Gerät auf einer ebenen und trockenen Fläche ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät nicht abgedeckt ist, um Überhitzung zu vermeiden.

Trennen:

- Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel, um Verschleiß zu vermeiden.
- Schalten Sie bei Bedarf den Strom ab, bevor Sie das Ladegerät entfernen.

Lagerung des Ladegeräts

Trockene Umgebung:

Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen Ort fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen auf.

Aufgerollte Kabel:

- Rollen Sie das Kabel locker auf, um Knicken und Brüche zu vermeiden.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit einen Kabelbinder oder eine Kabelhalterung, um das Kabel in Position zu halten.

Schutz vor Staub:

Bewahren Sie das Ladegerät in einer Schachtel, Tasche oder Schublade auf, um Staubansammlungen zu reduzieren.

Reinigung:

- Gebrauche eine zachte, trockene Hand zum Reinigen.
- Vermeide das Gebrauche von Wasser, chemischen Reinigungsmitteln oder Lösungsmitteln.

Vorverhütung:

- Gebrauche die Oplader auf einer gut belüfteten Fläche.
- Vermeide direct zonlicht of andere warmtebronnen.

Onthoud lokale regelgeving:

Houd rekening met eventuele nationale of regionale voorschriften met betrekking tot elektrisch materiaal.

Veelvoorkomende waarschuwingen

Niet gebruiken bij schade:

- Gebruik geen oplader die zichtbaar beschadigd is.
- Vervang beschadigde kabels of adapters onmiddellijk.

Water en elektriciteit:

- Houd de oplader weg van water en vochtige omgevingen.
- Gebruik de oplader nooit met natte handen.

Kinderen en huisdieren:

- Houd opladers buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Zorg ervoor dat kabels niet gemakkelijk kunnen worden doorgekauwd of getrokken.

Niet demonteren:

- Probeer de oplader niet zelf te openen of te repareren.
- Laat onderhoud of reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde technicus.

Brandgevaar:

- Gebruik geen oplader die warm aanvoelt of een brandgeur afgeeft.
- Schakel de oplader onmiddellijk uit en raadpleeg een expert.

Door deze richtlijnen te volgen, kunt u de levensduur van uw oplader verlengen en de veiligheid van uzelf en uw apparaten waarborgen.

EN This manual provides general guidelines for the use, storage, maintenance, and safety of chargers. This document is intended for various types of chargers, including those for mobile devices, laptops, and other electronics. Always consult the specific manual of your device for additional instructions.

Use of the Charger

Check Compatibility:

Ensure the charger is suitable for your device. Check the voltage, amperage, and connector before using the charger.

Connecting to a Power Outlet:

- Use only approved outlets with the correct voltage.
- Avoid overloading outlets by connecting multiple devices at the same time.
- Unroll cables before using them. When charging, heat is generated due to resistance in the wiring. If the cables are not unrolled, this heat builds up further, causing the cable insulation to melt and creating a fire risk.

Vermeiden Sie schweren Druck:

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Ladegerät oder die Kabel, um Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheit und Wartung

Regelmäßige Inspektion:

- Überprüfen Sie das Ladegerät und die Kabel auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät, um Brandgefahr zu vermeiden.

Reinigung:

- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Ladegerät zu reinigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Wasser, chemischen Reinigungsmitteln oder Lösungsmitteln.

Überhitzung vermeiden:

- Verwenden Sie das Ladegerät an einem gut belüfteten Ort.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht oder andere Wärmequellen.

Beachten Sie lokale Vorschriften:

Beachten Sie etwaige nationale oder regionale Vorschriften bezüglich elektrischer Geräte.

Häufige Warnungen

Nicht bei Beschädigung verwenden:

- Verwenden Sie kein Ladegerät, das sichtbar beschädigt ist.
- Ersetzen Sie beschädigte Kabel oder Adapter sofort.

Wasser und Elektrizität:

- Halten Sie das Ladegerät fern von Wasser und feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie das Ladegerät niemals mit nassen Händen.

Kinder und Haustiere:

- Halten Sie Ladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Stellen Sie sicher, dass Kabel nicht leicht durchgekauft oder gezogen werden können.

Nicht demonstrieren:

- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.
- Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten von einem qualifizierten Techniker durchführen.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie kein Ladegerät, das sich warm anfühlt oder einen Brandgeruch abgibt.
- Schalten Sie das Ladegerät sofort aus und ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Durch das Befolgen dieser Richtlinien können Sie die Lebensdauer Ihres Ladegeräts verlängern und die Sicherheit für sich selbst und Ihre Geräte gewährleisten.

Connecting to the Device:

- Ensure the connector is properly aligned before connecting.
- Avoid using force to prevent damage.

Use During Charging:

- Keep the charger and device on a flat, dry surface.
- Ensure the charger is not covered to prevent overheating.

Disconnecting:

- Always pull on the plug and not the cable to avoid wear.
- If necessary, turn off the power before removing the charger.

Storage of the Charger

Dry Environment:

Store the charger in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Coiled Cables:

- Loosely coil the cable to prevent kinks and breaks.
- Use a cable tie or organizer, if possible, to keep the cable in place.

Protection Against Dust:

Store the charger in a box, bag, or drawer to reduce dust accumulation.

Avoid Heavy Pressure:

Do not place heavy objects on the charger or cables to prevent damage.

Safety and Maintenance

Regular Inspection:

- Check the charger and cables for wear, tears, or other damage.
- Do not use a damaged charger to avoid the risk of fire.

Cleaning:

- Use a soft, dry cloth to clean the charger.
- Avoid using water, chemical cleaners, or solvents.

Prevent Overheating:

- Use the charger in a well-ventilated area.
- Avoid direct sunlight or other heat sources.

Observe Local Regulations:

Be aware of any national or regional regulations regarding electrical equipment.

Common Warnings

Do Not Use If Damaged:

- Do not use a charger that is visibly damaged.
- Immediately replace damaged cables or adapters.

Water and Electricity:

- Keep the charger away from water and moist environments.
- Never use the charger with wet hands.

Children and Pets:

- Keep chargers out of reach of children and pets.
- Ensure cables are not easily chewable or pullable.

Do Not Disassemble:

- Do not attempt to open or repair the charger yourself.
- Have maintenance or repairs done by a qualified technician.

Fire Hazard:

- Do not use a charger that feels warm or emits a burning smell.

FR Ce manuel fournit des directives générales pour l'utilisation, le stockage, l'entretien et la sécurité des chargeurs. Ce document s'applique à différents types de chargeurs, y compris ceux pour appareils mobiles, ordinateurs portables, et autres appareils électroniques. Consultez toujours le manuel spécifique de votre appareil pour obtenir des instructions supplémentaires.

Utilisation du Chargeur

Vérification de la Compatibilité :

Assurez-vous que le chargeur est adapté à votre appareil. Vérifiez la tension, l'intensité (ampérage) et le type de connecteur avant d'utiliser le chargeur.

Connexion à une Prise :

- Utilisez uniquement des prises conformes avec la tension correcte.
- Évitez de surcharger les prises en connectant plusieurs appareils en même temps.
- Déroulez les câbles avant de les utiliser. Lors de la charge, de la chaleur est générée en raison de la résistance dans le câblage. Si les câbles ne sont pas déroulés, cette chaleur s'accumule, ce qui peut faire fondre l'isolant des câbles et entraîner un risque d'incendie.

Connexion à l'Appareil :

- Assurez-vous que le connecteur est correctement aligné avant de le brancher.
- Évitez d'utiliser une force excessive pour prévenir tout dommage.

Utilisation Pendant la Charge :

- Placez le chargeur et l'appareil sur une surface plate et sèche.
- Assurez-vous que le chargeur n'est pas couvert pour éviter la surchauffe.

Déconnexion :

- Tirez toujours sur la prise et non sur le câble pour éviter l'usure.
- Si nécessaire, coupez le courant avant de débrancher le chargeur.

Stockage du Chargeur

Environnement Sec :

Conservez le chargeur dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Câbles Enroulés :

- Enroulez le câble sans serrer pour éviter les plis et les cassures.
- Utilisez, si possible, un serre-câble ou un organisateur pour maintenir le câble en place.

Protection Contre la Poussière :

Rangez le chargeur dans une boîte, un sac ou un tiroir pour réduire l'accumulation de poussière.

Évitez les Pressions Lourdes :

Ne placez pas d'objets lourds sur le chargeur ou ses câbles pour éviter les dommages.

Sécurité et Entretien

Inspection Régulière :

- Vérifiez régulièrement le chargeur et ses câbles pour détecter des signes d'usure, de déchirures ou d'autres dommages.



